

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
17 August 2004
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея**Пятьдесят девятая сессия****Пункт 57(n) предварительной повестки дня*****Сотрудничество между Организацией Объединенных
Наций и региональными и другими организациями:
Сотрудничество между Организацией Объединенных
Наций и Организацией по безопасности и сотрудни-
честву в Европе****Совет Безопасности****Пятьдесят девятый год****Письмо Постоянного представителя Армении при
Организации Объединенных Наций от 17 августа 2004 года
на имя Генерального секретаря**

Имею честь обратиться к Вам в связи с письмом Постоянного представителя Азербайджана от 5 августа 2004 года и приложением к нему, касающимся военных учений в Нагорном Карабахе, которые были распространены в качестве документа пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 57(n) ее предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности (A/59/212-S/2004/626).

Правительство Армении считает этот документ еще одной попыткой Азербайджана отвлечь внимание международного сообщества от своей неконструктивной позиции на переговорах в рамках Минской группы ОБСЕ, направленных на достижение мирного урегулирования нагорно-карабахского конфликта. В действительности же о подлинных намерениях Азербайджана ясно свидетельствует неприкрытая и усиливающаяся милитаристская кампания, развязанная высшими должностными лицами Азербайджана, которая, по существу, была одобрена на самом высоком уровне — президентом этой страны в его выступлении перед членами дипломатического корпуса 27 июля 2004 года.

Народ Нагорного Карабаха, пережив полномасштабную военную агрессию Азербайджана в 1991–1994 годах, не может не отреагировать на эти воинственные призывы. Военные учения — это вынужденная мера, принимаемая властями Нагорного Карабаха для обеспечения готовности защитить свой народ и родину перед лицом нарастающей угрозы возобновления военных действий со стороны Азербайджана. Они не имеют негативных последствий для мирных переговоров и не легитимизируют нынешнее положение вещей.

* A/59/150.

Армения твердо убеждена в том, что никакой реальной альтернативы мирному урегулированию нагорно-карабахского конфликта посредством переговоров не существует, и мы готовы сделать все от нас зависящее для достижения этой цели. Я хотел бы также призвать азербайджанские власти принять конструктивное и прагматическое участие в мирном процессе в целях достижения справедливого, всеобъемлющего и окончательного урегулирования нагорно-карабахского конфликта на основе взаимных компромиссов.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 57(n) ее предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Армен **Мартиросян**
Посол
Постоянный представитель
